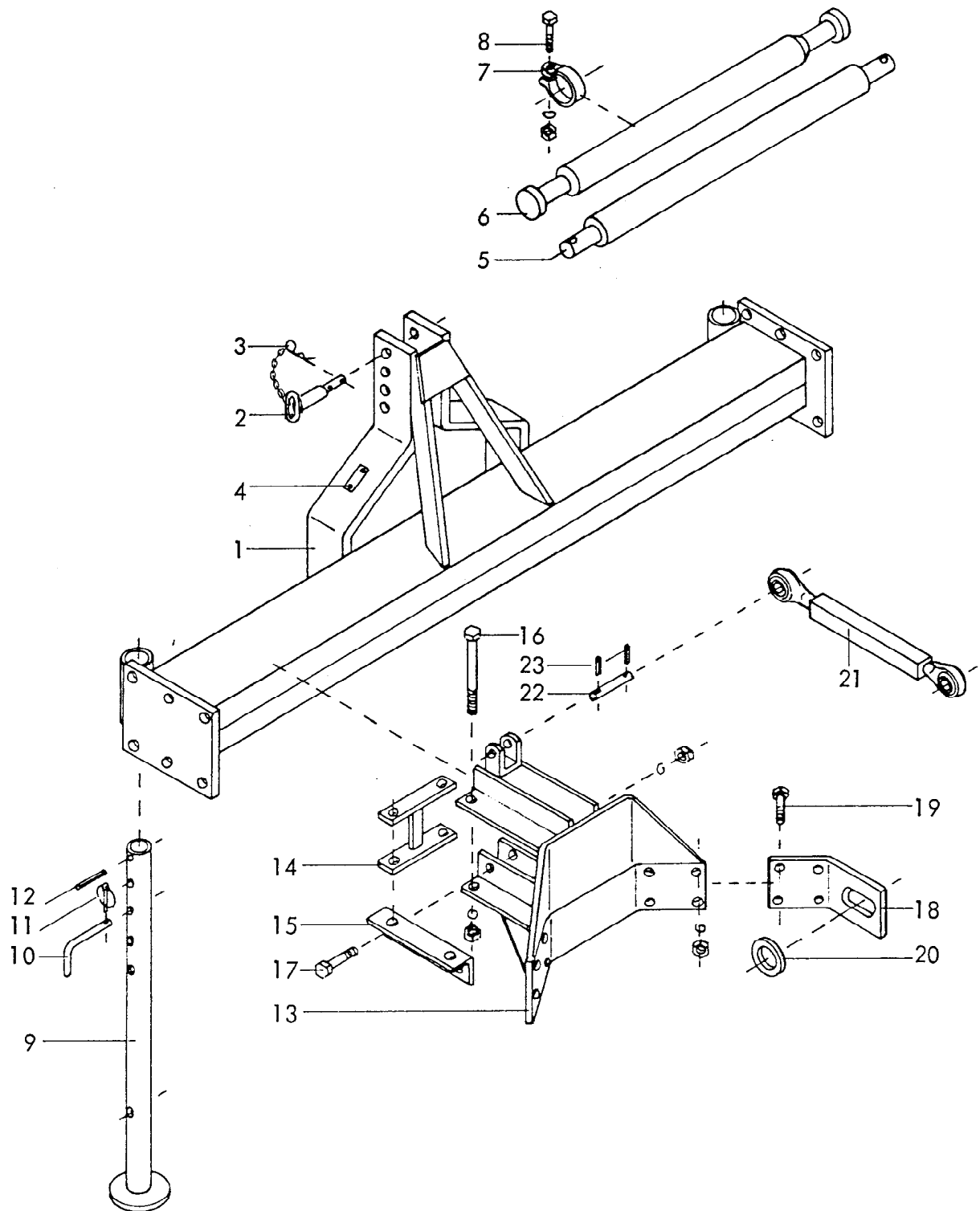
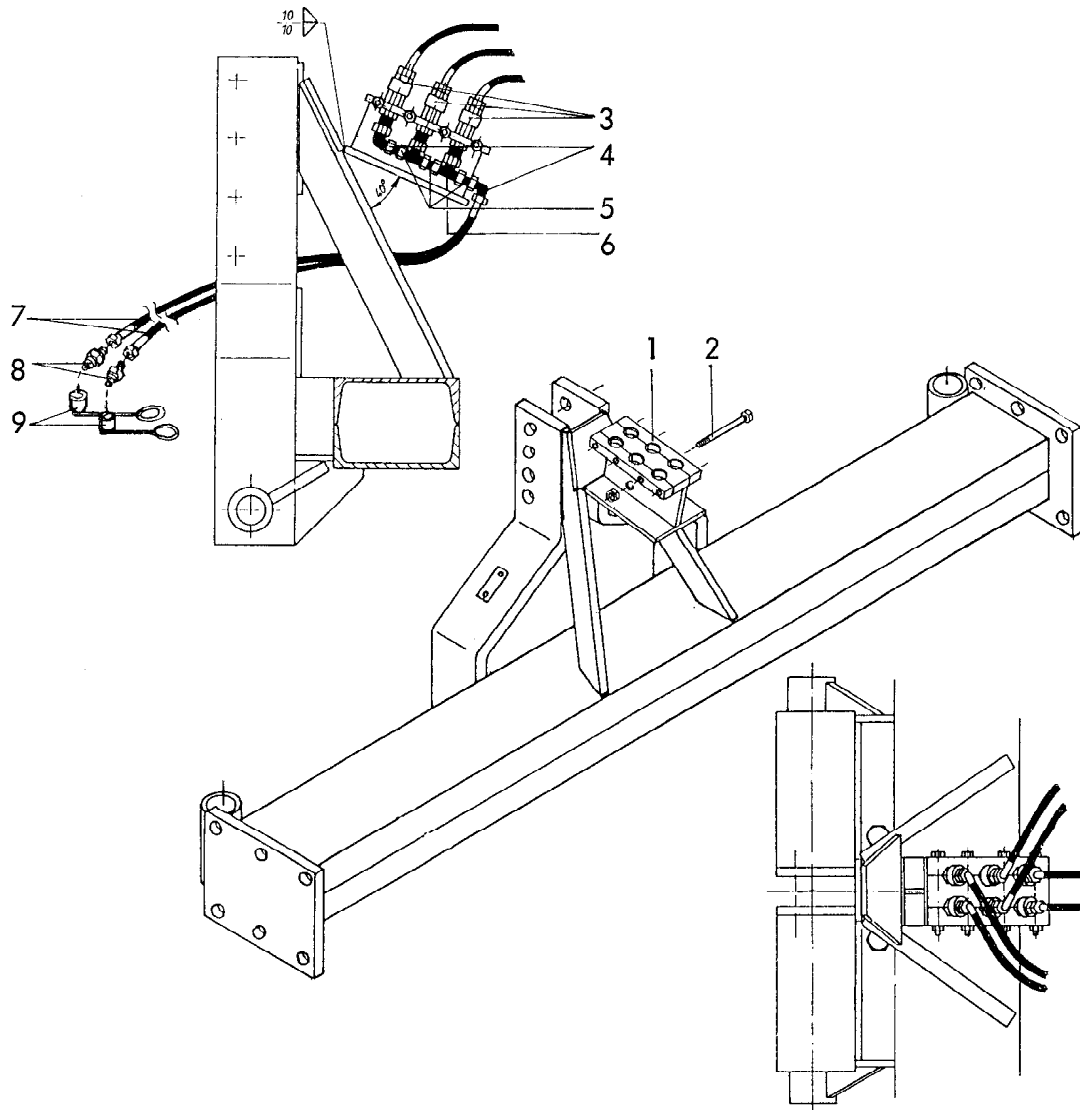




2608
 Würger S III / H-95
 08.86

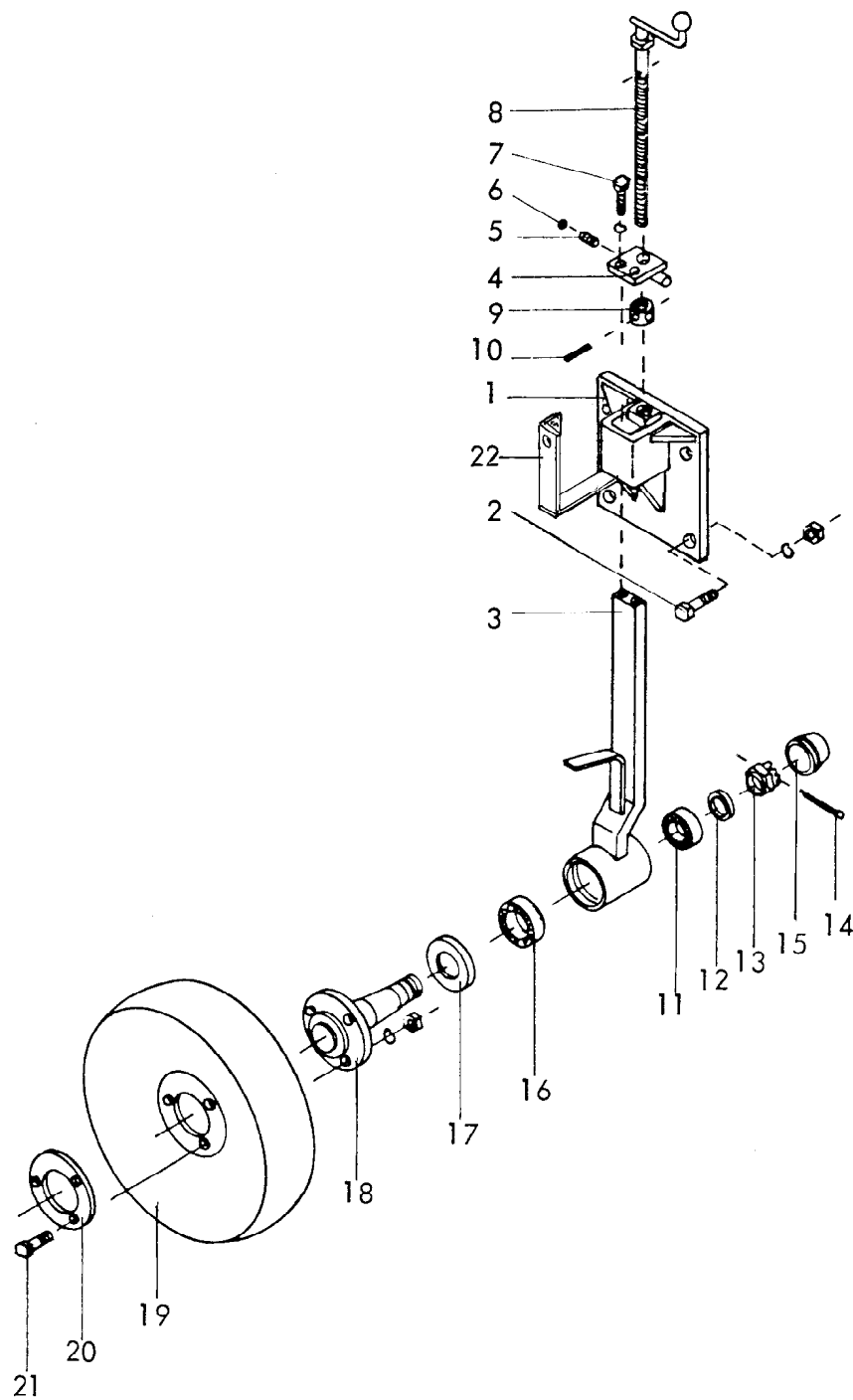
2 Gerätetyp: Würger S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	2608.01.00	1	Koppelrahmen			
2	6805.18.00	1	Oberlenkerstock Kat. II/III, DTB 194x107	6510.17-2		
3	4716.35.00	1	Federsteckstock Ø 4	6416.01-3		
4	4716.37.00	1	Typenschild SX-4	6405.01-2		
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476			
5	2607.31.00	1	Dreipunktachse Kat. II	2606.03		
"	2607.26.00	1	Dreipunktachse Kat. III	2605.05-1		
"	2607.27.00	1	Dreipunktachse Kat. III -kurz-	4710.63		
6	2607.32.01	1	Dreipunktachse für Fendtkuppler Kat. II			
"	2607.32.02	1	Dreipunktachse für Fendtkuppler Kat. III			
7	4346.35.00	2	Klemmring UW-82	4509.08		
8	931D1680P	2	6-ktschr. M 16x80 DIN 931-8.8			
"	127DB16	2	Federring B 16 DIN 127			
"	934D16P	2	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
9	2608.02.00	2	Abstellstütze			
10	2607.21.00	2	Steckstock TB-16x100	6204.04-4		
11	11023D6	2	Klappstecker 6 DIN 11023			
12	1481D10100	2	Spannstift 10x100 DIN 1481			
			Stückzahl pro Geräteträger :			
13	2608.05.00	1	Geräteträger			
14	2608.07.00	2	Distanzhalter			
15	2608.06.05	2	Winkellasche			
16	931D24240P	4	6-ktschr. M 24x240 DIN 931-8.8			
17	933D2465P	4	6-ktschr. M 24x65 DIN 933-8.8			
"	127DB24	8	Federring B 24 DIN 127			
"	934D24P	8	6-ktmu. M 24 DIN 934-8			
18	2608.12.01	1	Seitenteil -links-			
"	2608.12.02	1	Seitenteil -rechts-			
19	933D2065P	8	6-ktschr. M 20x65 DIN 933-8.8			
"	127DB20	8	Federring B 20 DIN 127			
"	934D20P	8	6-ktmu. M 20 DIN 934-8			
20	2608.15.01	2	Scheibe (für Würher H-80)			
21	2608.11.00	1	Turmstütze			
22	4348.41.00	1	Bolzen Ø 25x110			
23	1481D840	2	Spannstift 8x40 DIN 1481			



Gerätetyp: Würger S III / H-95

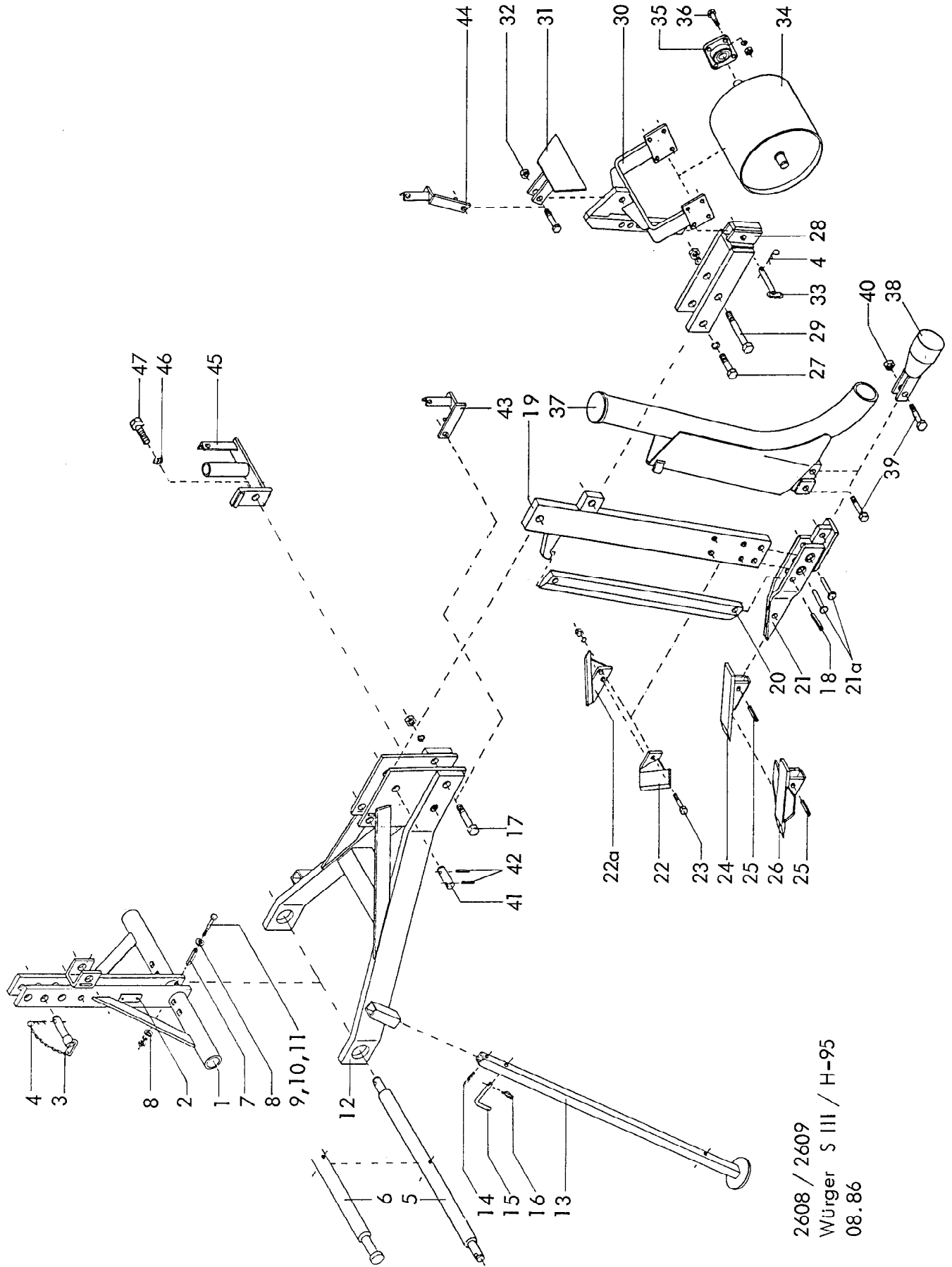
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	2608.16.00	1	Kupplungshalter kpl. (angeschweißt)			
2	931D10140P	4	6-ktschr. M 10x140 DIN 931-8.8			
"	127DA10	4	Federring A 10 DIN 127			
"	934D10P	4	6-ktsmu. M 10 DIN 934-8			
3	7406.12.06	6	Kupplungssteckdose			
4	4716.52.11	4	Einstellb. Winkelanschlußstutzen ev W-12 L	8103.06-2		
5	4716.53.05	6	Hydraulikrohr kpl. 40 lg.	8101.06-6		
6	4723.02.02	4	Einstellb. T-Anschlußstutzen ev T 12-L	8106.07-4		
7	6436.08.02	2	Hydraulikschlauch 2000 lg.	8101.06-3		
8	8132.01.00	2	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02		
9	8132.02.00	2	Staubschutzkappe			08.86



7519
Stützräder
Würger S III / H-95
08.86

5 Gerätetyp: Stützrad Würger S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	7519.01.00	2	Stützradhalter			
2	933D2465P	8	6-ktschr. M 24x65 DIN 933-8.8			
"	127DB24	8	Federring B 24 DIN 127			
"	934D24P	8	6-ktmu. M 24 DIN 934-8			
3	7508.01.00	2	Stützradstiel			
4	7509.10.00	2	Spindelhalter	7507.05		
5	4716.12.00	2	Druckfeder	4701.05-10		
6	4716.36.00	2	Kugel Ø 14	4701.05-9		
7	933D1635P	4	6-ktschr. M 16x35 DIN 933-8.8			
"	127DB16	4	Federring B 16 DIN 127			
8	7509.09.00	4	Spindel	7507.06		
9	7509.00.04	2	Stoßring	7507.07		
10	1481D536	2	Spannhülse 5x36 DIN 1481			
11	720D32206	2	Kegelrollenlager 32206 DIN 720			
12	1441D31	2	Scheibe 31 DIN 1441			
13	937D3015P	2	Kronenmutter M 30x1,5 DIN 937-8			
14	94D6,350	2	Splint 6,3x50 DIN 94			
15	7510.08.01	2	Achskapsel UA-81	7505.04-8		
16	720D30208	2	Kegelrollenlager 30208 DIN 720			
17	4511.36.07	2	Nilosring 30208 AK	7505.04-10		
18	7510.05.05	2	Stützradachse	7505.04-11		
19	7508.05.00	2	Vollscheibenrad Ø 500x150, SVA-506	7505.04-12		
20	7510.05.06	2	Radflansch	7505.04-13		
21	933D1645P	6	6-ktschr. M 16x45 DIN 933-8.8			
"	934D16P	6	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
"	127DB16	6	Federring B 16 DIN 127			
	<u>7519.00.00</u>	2	Stützrad für Würger S komplett, Bild-Nr. 1 - 21			
22	2608.17.01	1	Leuchenträger -links vorn-			
"	2608.17.02	1	Leuchenträger -rechts vorn-			08.86

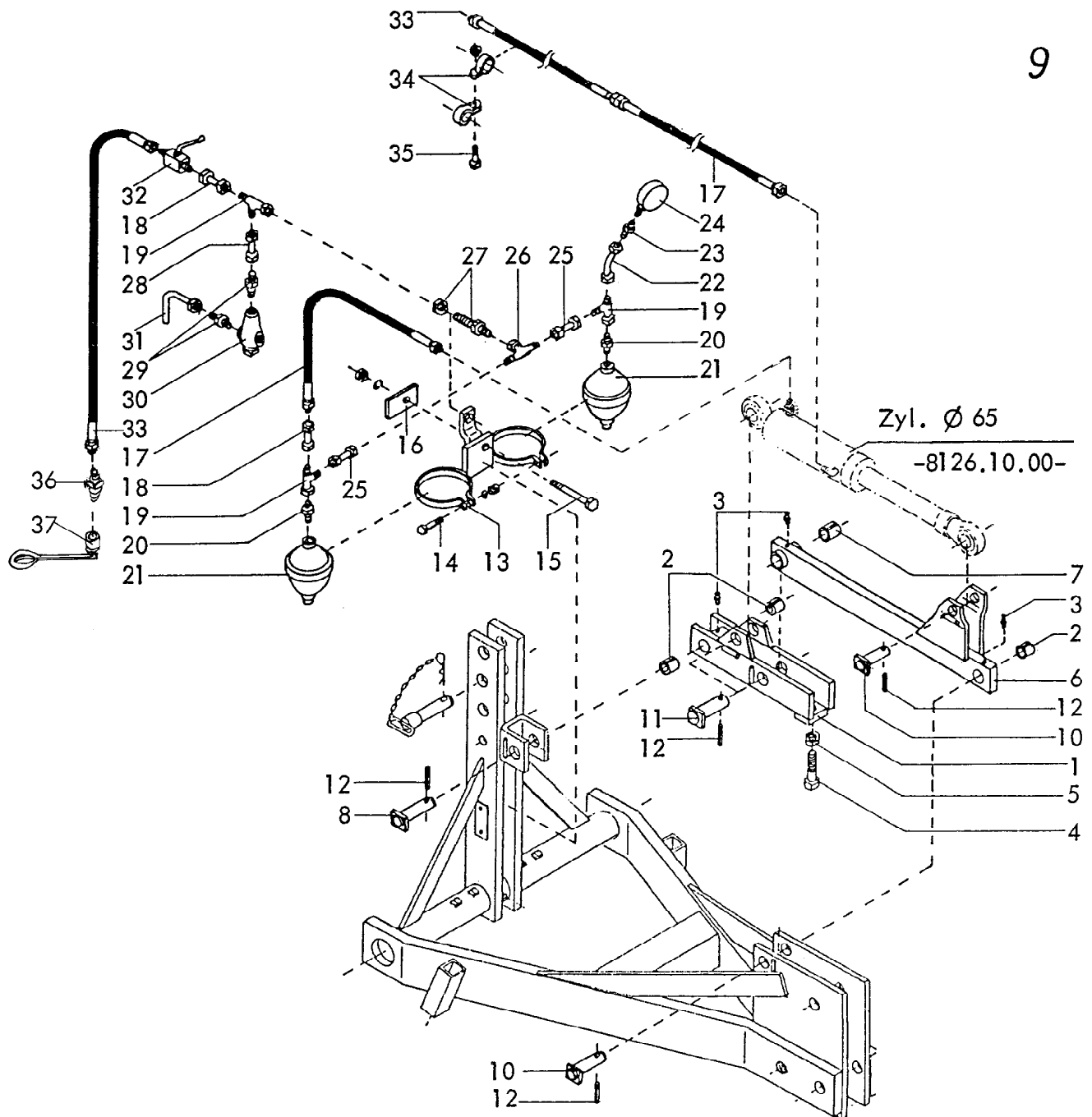


2608 / 2609
 Würger S III / H-95
 08.86

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	2609.03.00	1	Turm			
2	4716.37.00	1	Typenschild SX-4	6405.01-2		
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476			
3	6333.09.00	1	O.L.-Stock Kat. II kpl., DTB-112x87			
3	6333.10.00	1	O.L.-Stock Kat. III kpl., DTB-112x35			
4	4716.35.00	2	Federsteckstock BTB-4	6416.01-3		
5	8007.17.04	1	Dreipunktachse Kat. II, 963 lg., DA-795	7604.01-3		
5	8007.17.06	1	Dreipunktachse Kat. III, 1113 lg., DA-751	7604.02-1		
5	8007.40.00	1	Dreipunktachse Kat. III -kurz- 979 lg., DA-756			
6	8007.32.02	1	Dreipunktachse für Fendt-Schnellkuppler Kat. II, DA-753	7605.03-1		
6	8007.32.04	1	Dreipunktachse für Fendt-Schnellkuppler Kat. III, DA-755	7605.04-1		
7	1481D1370	1	Spannstift 13x70 DIN 1481			
8	126D9	2	Scheibe 9 DIN 126			
9	931D890P	1	6-ktschr. M 8x90 DIN 931-8.8			
10	127DA8	1	Federring A 8 DIN 127			
11	934D8P	1	6-ktmu. M 8 DIN 934-8			
12	2609.01.00	1	Rahmen			
13	2616.04.00	2	Abstellstütze			
14	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481			
15	8405.12.08	2	Griff			
16	8405.12.09	2	Klappstecker STB-4,5x340			
17	931D30180P	1	6-ktschr. M 30x180 DIN 931-8.8			
"	127DB30	1	Federring B 30 DIN 127			
"	934D30P	1	6-ktmu. M 30 DIN 934-8			
18	1481D1370	1	Spannstift 13x70 DIN 1481	} Verbundstift		
"	1481D870	1	Spannstift 8x70 DIN 1481			
19	2609.02.00	1	Meißelstiel			
20	2609.00.01	1	Meißelschneide			
21	2609.06.00	1	Meißelträger			
21a	2609.00.02	2	Senkniet			
22	2610.14.01	1	Anbauflügel -links-			
22a	2610.14.02	1	Anbauflügel -rechts-			
23	931D1685P	2	6-ktschr. M 16x85 DIN 931-8.8			
"	127DB16	2	Federring B 16 DIN 126			
"	934D16P	2	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			

8 Gerätetyp: Würger S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/e Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alle Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
24	2609.10.00	1	Schmalschar			
24	2609.11.00	1	Schmalschar -Rabid-			
25	1481D1665	1	Spannstift 16x 65 DIN 1481	} Verbundstift		
"	1481D1060	1	Spannstift 10x 60 DIN 1481			
26	2609.12.00	1	Schmalschar mit Seitenschneiden			
27	933D2455P	2	6-ktschr. M 24x55 DIN 933-8.8			
"	127DB24	2	Federring B 24 DIN 127			
28	2609.15.00	1	Radhalter			
29	931D30190P	1	6-ktschr. M 30x190 DIN 931-8.8			
"	127DB30	1	Federring B 30 DIN 127			
"	934D30P	1	6-ktmu. M 30 DIN 934-8			
30	2616.06.00	1	Radgabel			
31	2616.07.00	1	Abstreifer			
32	931D1670P	1	6-ktschr. M 16x70 DIN 931-8.8			
"	980DV16P	1	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8			
33	2507.24.00	1	Steckbolzen			
34	2616.05.00	1	Walzrad			
35	8409.16.00	2	Flanschlager FY 35 FJ kpl.			
36	931D1245P	8	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8			
"	127DA12	8	Federring A 12 DIN 127			
"	934D12P	8	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
37	2616.11.00	1	Rohreinleger			
38	2616.13.00	1	Dränkegel			
39	931D2080P	1(2)	6-ktschr. M 20x80 DIN 931-8.8			
40	980DV20P	1(2)	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8			
41	2611.08.10	1	Bolzen B 6, Ø 35x89			
42	1481D850	2	Spannstift 8x50 DIN 1481			
43	2611.17.01	1	Leuchenträger	} für Würger H-95		
44	2611.16.00	1	Leuchenträger für Stützwalze			
45	2608.18.02	1	Leuchenträger -hinten rechts-	} für Würger S III / H-95		
"	2608.18.01	1	Leuchenträger -hinten links-			
46	127DB24	2	Federring B 24 DIN 127			
47	933D2445P	2	6-ktschr. M 24x45 DIN 933-8.8			

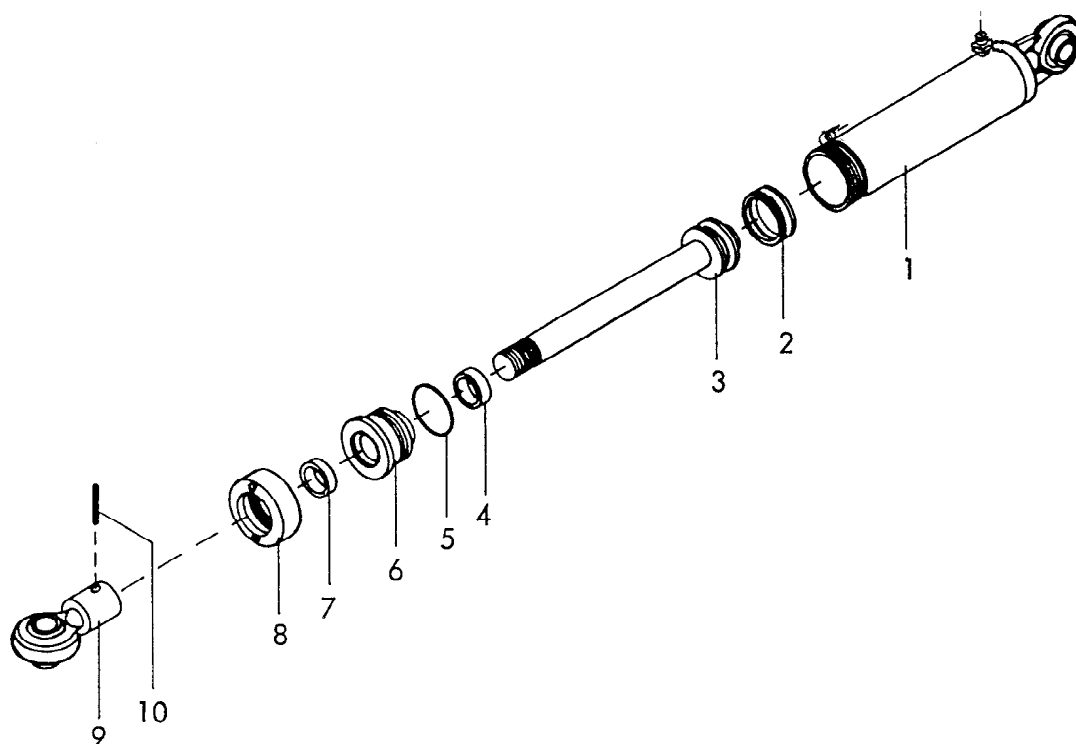


Gerätetyp: Würger S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	2611.11.00	1	Vorderer Lenker (hydr.)	6312.04-6		
2	1498D283528	3	Einspannbuchse EG 28/35x28 DIN 1498			
3	4716.38.00	3	Schmiernippel H 1 8x1			
4	933D1660P	1	6-kschr. M 16x60 DIN 933-8.8			
5	934D16P	1	6-kschr. M 16 DIN 934-8			
6	2611.12.00	1	Hinterer Lenker (hydr.)			
7	1498D283540	1	Einspannbuchse EG 28/35x40 DIN 1498			
8	2611.08.03	1	Bolzen B 3, Ø 28x113			
10	2611.08.07	2	Bolzen B 4, Ø 28x79			
						08.84

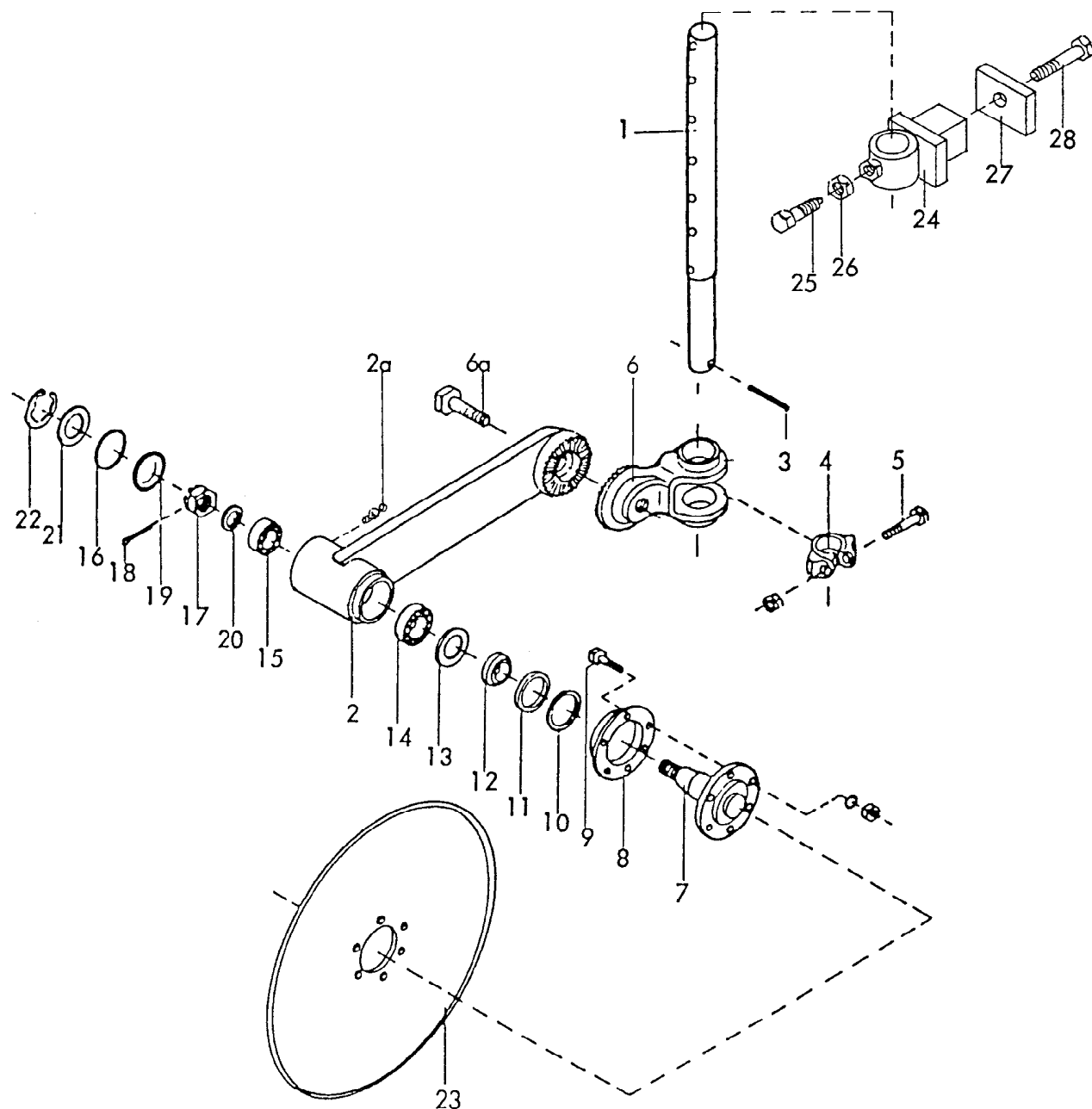
10 Gerätetyp: Würger S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
11	2611.08.02	2	Bolzen B 2, Ø 28x89			
12	1481D850	4	Spannstift 8x50 DIN 1481			
13	2611.13.00	1	Halter für Gasfeder			
14	933D836P	2	6-ktschr. M 8x36 DIN 933-8.8			
"	127DA8	2	Federring A 8 DIN 127			
"	934D8P	2	6-ktmu. M 8 DIN 934-8			
15	931D12140P	1	6-ktschr. M 12x140 DIN 931-8.8			
"	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
16	2611.14.01	1	Klemmplatte			
17	6436.07.04	2	Hydraulikschlauch 700 lg.	8101.06-2		
18	4716.53.05	2	Hydraulikrohr 40 lg. kpl.	8101.06-6		
19	4723.02.05	3	Einstellb. L-Anschlußstutzen ev L 12-L	4710.45-11		
20	4723.02.03	2	Gerade Einschraubverschraubung GE 12 LR ed	7704.03-1		
21	2611.14.08	2	Druckspeicher LEDUC 60 bar			
22	2611.14.04	1	Hydraulikrohr kpl.			
23	2614.71.02	1	Manometerverschraubung MAV 12-LR	7704.05-1		
24	2611.14.05	1	Manometer			
25	2611.14.02	2	Hydraulikrohr 60 lg. kpl.			
26	4723.02.02	1	Einstellb. T-Anschlußstutzen ev T 12-L	8106.07-4		
27	4723.02.01	1	Gerade Schottverschraubung SV 12-L	4714.34-3		
28	4727.63.00	1	Hydraulikrohr 70 lg. kpl.			
29	4726.38.03	2	Gerade Einschraubverschr. GE 12-LM-ed SA 96	7704.14-1		
30	2614.71.11	1	Druckbegrenzungsventil HY/VA 250 bar	7704.14-2		
31	2611.14.03	1	Hydraulikrohr kpl.			
32	4716.46.05	1	Blockkugelhahn	8116.03-2		
33	6436.07.05	2	Hydraulikschlauch 1200 lg.	8104.06-1		
34	6436.08.03	2	Norma-Rohrschelle RSGU 18/20	4312.20-1		
35	931D840P	1	6-ktschr. M 8x40 DIN 931-8.8			
"	934D8P	1	6-ktmu. M 8 DIN 934-8			
36	8132.01.00	2	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02		
37	8132.02.00	2	Staubschutzkappe			08.86



Gerätetyp: Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- für Würger H - 95 , S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alle Bestell-Nr.	ca. kg / Teil
1	8126.11.00	1	Zylinderrohr kpl.		
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung (doppeltw.) D 20 WO 65/50x18	8122.01-2	
3	8126.12.00	1	Kolbenstange mit Kolben		
4	8126.00.02	1	Nutring VN 40x112	8119.01-8	
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4	
6	8126.05.00	1	Zylinderkopf	8122.01-5	
7	8126.00.04	1	Abstreifer AS 40-50-5/8	8119.01-10	
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6	
9	8126.04.00	1	Kugelkopf	8123.01-6	
10	1481D850	1	Spannstift 8x50 DIN 1481		
	<u>8126.10.00</u>	1	Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10		
	<u>8126.00.05</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2, 4, 5, 7	8122.02	
					08.86



Gerätetyp: Scheibensech " Dok " Ø 500 für Würger H - 95 , S III / H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	7209.15.00	1	Rundsechstiel TCG-59	2601.10-1		
2	7210.06.00	1	Auslegearm			
2a	4716.38.00	1	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
3	1481D655	1	Spannhülse 6x55 DIN 1481			
4	7209.28.00	1	Klemmring UW-44			
5	931D1670P	1	6-ktschr. M 16x70 DIN 931-8.8			
"	934D16P	1	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
	<u>7209.00.11</u>	1	Klemmring komplett, Bild-Nr.4,5			
6	7210.04.00	1	Schwenklager GCG-50			
6a	933D2060P	1	6-ktschr M 20x60 DIN 933-8.8			

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alle Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
7	7209.08.00	1	Sechachse	7208.03-1		
8	7209.00.05	1	Staubschutzkappe			
9	933D825N	6	6-ktschr. M 8x25 DIN 933-10.9			
"	127DA8	6	Federring A 8 DIN 127			
"	934D8N	6	6-ktmu. M 8 DIN 934-10			
10	7209.00.04	1	Abstandsscheibe ZW 42x52	7208.03-2		
11	7209.00.06	1	Dichtscheibe 35/52x6	7208.03-3		
12	7209.00.07	1	Distanzring	7208.03-4		
13	7209.00.08	1	Nilosring 30205 AV	7207.14-1		
14	720D30205	1	Kegelrollenlager 30205 DIN 720			
15	720D30204	1	Kegelrollenlager 30204 DIN 720	7207.14-2		
16	7209.00.09	1	O - Ring OR 46x3			
	<u>7209.00.12</u>	1	Satz Verschleißteile -Lagerung- komplett, Bild-Nr. 10 - 16			
17	937D1615P	1	Kronenmutter M 16x1,5 DIN 937-8	4255.54-4		
18	94D430	1	Splint 4x30 DIN 94			
19	470D50	1	Verschlussscheibe 50 DIN 470			
20	126D18	1	Scheibe 18 DIN 126			
21	7209.00.10	1	Scheibe 36/51x1			
22	984D522	1	Sicherungsring J 52x2 K DIN 984	7206.20-1		
23	7209.01.01	1	Sechscheibe Ø 500, SCG- 51			
24	2616.09.00	1	Halter für Scheibensech			08.86
25	561DBM1240P	1	6-ktschr. BM 12x40 DIN 561-8.8			
26	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
27	2616.10.01	1	Gegenplatte			
28	931D20100P	1	6-ktschr. M 20x100 DIN 931-8.8			



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE WERK GmbH + Co. D-49152 Bad Essen	
Typ	
Nr.	Kontrolle

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190